MALTA

QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)
BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI

MAGISTRAT DR.
GIOVANNI GRIXTI

Seduta tas-6 ta' Frar, 2004

Numru. 18/2000
Kawza Numru. 2

Il-Pulizija
(Spettur Paul Vassallo)

- vs -

Theresa Bugeja

Il-Qorti,

Rat l-akkuza migjuba kontra Theresa Bugeja ta' 66 sena, mart il-mejjet Carmelo, karta tal-identita' numru 9833(G), kif riportata a fol. 1 tal-process bil-mod segwenti:

B'mezzi kontra l-ligi, jew billi ghamlu uzu ta' ismijiet foloz, jew ta' kwalifiki foloz, jew billi inqdew b'qerq iehor, ingann, jew billi juri haga b'ohra sabiex igieghlu titwemmen l-ezistenza ta' intraprizi foloz, jew ba' hila, setgha fuq haddiehor, jew ta' krediti immaginarji, jew sabiex iqanalu tama jew biza' dwar xi grajja kimerika

ghaluj qligh, liema qligh huwa ta' aktar minn Lm500, bi hsara ta' Theresa Xerri, minn Victoria.

Rat il-kunsens tal-avukat generali tal-21 ta' Jannar 2000 skond l-artikolu 370 (4) tal-Kodici Kriminali sabiex il-kaz kontra l-imputat ikun trattat u deciz bil-procedura sommarja;

Rat illi fis-seduta tas-26 t'Ottubru 2001, l-imputata rregistrat n-nuqqas ta' oggezzjoni taghha sabiex il-kawza tkun trattata u deciza bl-istess procedura;

Ikkunsidrat illi mill-provi migjuba ghal-konsiderazzjoni ta' din il-Qorti jirrizulta illi Theresa Xerri kienet ghamlet rapport lill-Pulizija illi l-imputati kienu akkwistaw minghandha somma flus fl-ammont ta' Lm 4300 b'mezzi qarrieqa. Xerri irrakontant kif Theresa Bugeja kienet talbita xi flus biex ittihom lill-Arcipriet tal-Katidral ta' Victoria li da parti tieghu kien talabha ghaliex kien fil-bzonn wara incident bil-karozza u li ma ried juri xejn lill-familjari tieghu. Bugeja talbet ammont kbir ta' flus izda Xerri taghta xi ftit mijiet li kellha fuqha. Peress illi riedet taqdi lill-Arcipriet, u mghafusa minn Bugeja, Xerri gabet aktar flus mill-bank u sahansitra isselfet flus mill-Bank ghal dan l-iskop. Bugeja kienet uriet karta lil-Xerri liema karta kienet tghid li hi miktuba mill-Arcipriet u li turi li rcieva dak l-ammont u ghad ghandu bzonn ta' aktar flus. Xerri waslet ukoll biex iggib flus minn barra minn Malta biex tkun tista' tikkopera f'din il-kawza nobbli, izda irrizulta illi bdiet tisuspetta fl-agir ta' Bugeja u fl-ewwel okkazzjoni li kellha fakkret lill-Arcipriet fil-flus li kienet taghtu li da parti tieghu baqa' miblugh b'dak li qaltlu Teresza Xerri.

Theresa Bugeja xehedet u qalet li hija kienet imgieghlha taghmel hekk minn Alfred Gerada li ried jakkwista flus biex jixtri karozza gdida u ghalhekk gieghel lill-Bugeja taghmel dawn il-maniggi fuq theddida li joqtol lilha u lit-tifel taghha. Irrizulta ukoll illi Alfred Gerada kien xtara karozza gdida izda kien hallas biss id-depozitu. Kull xahar kien juri lill-Theresa Bugeja kambjala falsifikata biex jikkonvinciha li kien qed ihallas il-kambjali.

L-imputata qalet illi hija kienet kostretta taghmel dan ir-rejat lilha addebitat fuq theddida serja. Jirrizulta izda illi meta kienet mitkellma mill-Pulizija hija baqghet tinsisti illi l-ammont kien ta' Lm2700 u mhux ta' Lm4300, izda meta xehedet il-Qorti qalet illi l-ammont kien verament ta' erbat elef u li qalet bil-kontra ghaliex bezghet. Irrizulta ukoll illi Gerada ghamel xi zmien joqghod ghand Bugeja u dak li kellha xi tghid dwar dan il-fatt hu li darba instabat mal-art quddiemha u iddecidiet li ddur bih hi.

Fis-sottomissjonijiet taghha, id-difiza rrilevat illi Bugeja ma akkwistat xejn minn dak mehud minn Xerri u inoltre illi hija ghamlet dan taht theddida serja. L-agir tal-imputata Theresa Bugeja huwa perfettament inkwadrat fir-rejat ravvizat fl-artikolu 308 tal-Kap 9. Hija ghamlet qliegh ta' Lm4300 ghand-dannu ta' Theresa Xerri bil-mezzi kontra l-ligi u qarrieqa msemmija fil-fuq citat artikolu. Il-fatt illi kien haddiehor li fl-ahhar ibbenefika minn dawn il-flus ma hu ta' ebda konfort ghall-imputata u dan skond l-insenjament tal-Qrati taghna. It-theddida li biha hassita bhedda l-imputata ma jidhirx li kienet wahda rejali jekk qatt kien hemm theddid bhal dan. Hi kienet libera li tmur ghand il-Pulizija u titlob il-protezzjoni taghha izda qalet li ma ghamlitx hekk ghaliex bezghet. Minkejja il-biza taghha, meta kienet arrestata ghazlet illi tipprova tizgwida lill-Pulizija billi insistiet illi l-lammont kien ta' Lm2700 u mhux Lm4300. Fil-fehma tal-Qorti, l-imputata ma ressqet ebda prova li turi li hi kienet kostrett taghmel dak allegatament mitluba taghmel minn Alfred Gerada.

Ghal dawn il-mottivi ssib lill-imputata hatja tal-akkuza kif dedotta kontra taghha.

Wara li rat l-artikolu 308 tal-kap 9;

Wara li rat il-fedina penali netta tal-imputata; Ikkunsidrat illi dan ir-rejat jimporta piena ta' prigunerija minn erba xhur sa sena; Ikkunisdrat inoltre is-serjata tal-kaz kif ukoll l-eta tal-imputata li llum ghandha 71.

Ghalhekk piena karcerarja ma tkun idonea u fic-cirkostanza tikkundannaha ghal-terminu ta' prigunerija ta' sena mil-lum liema terminu ma jiddekorrix hlief jekk l-imputata tikkommetti rejat iehor punibbli bi prigunerija sa zmien sentejn mil-lum skond l-artikolu 29A tal-Kap 9.

Il-Qorti fehmet l-import tas-sentenza lill-imputata.

< Sentenza Finali >

--------------------------------TMIEM--------------------------------